

Avstrijska kriza se ni ozdravljena.

Polno utešenje še ne pomeni,
da so ljudstva zadovoljna.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan, on Jan. 25
1918, as required by the act of Oct. 6,
1917.

Čprav se zdi, da je notranja
avstrijska kriza nekoliko pojenja-
la v svoji napetosti, kažejo vendar
nadaljša poročila, da tle pod površ-
no ognji neizogojnosti, in da
daleč, ko bodo spet vzplamteli
v pravelem požaru.

Političari so očividno pomirili
opimističnimi izjavami "položaj
je polno velikih možnosti, ali
malo naveličanje vojne med pre-
stavitv in pomanjkanje hrane
in oboje utede dovesti narode v
veliko nasprotstvo z oblastjo."

Splošna stavka, ki je, kakor se
slišuje, odtegnila od dela več ka-
milijon mož in žensk velik
del od teh delavcev je zaposlenih
v vojnih industrijah je bila kon-
čana v ponedeljek zjutraj, ali po
slojnih vesteh še vedno zahtevajo
ljudstva hrane in prenehanje so-
vojniosti.

Na bojnih vlada razmeroma
nepovod mir. Zaznamovati je
samo to, da so v praeke
delateljani.

Uti vse tako slo v avstrijski-
ni vojskani v Italiji kakor je bi-
lo v naših, dokazuje to, da je
naložilo avstrijsko vojsko ar-
adno poveljstvo generala Boro-
viča za naslednika nadvojvodi Ev-
gena in tako tudi za vrhovnega
poveljnika na celi laški fronti,
Borošev bo prejkone dobil pred-
stavo pred feldmaršalom Hoet-
zen-dorffom, od katerega je prič-
akovalo avstrijsko vojsno minist-
rstvo, da bo prebil laško fronto s
vojo ojačeno arinado ter zasedel
nemško ravnino, še preden bo za-
jedel dobro sneg, in čigar načr-
te so niso obnesli vsled irdovrat-
ni laške boje črte.

Avstrijska stavka ogromna.

Zeneva, Švica, 22. prosinca. —
Nekaj vesti iz zeneškega vira
je začelo kapljati prek švicarske
reje, ki dovolj jasno kažejo, da
je Avstrija v težavah največje go-
vorne krize. Odkar se je priče-
la vojna. Kakor sodijo, je več ka-
milijon mož in žensk stav-
ko.

Zdravje je vredno zlata.

Ta resnica je jasna kakor beli
sneg. Zdravje je celo edina vrsta
bogastva, ki ga ima večina ljudi.
Zdravje je temeljna podla-
ga življenja, je skrajno potrebno
neprestano gledati na to, da
se pomaga dobro izločiti vse
nevarne in strupene snovi, ki se
mora sistem iznebiti, če hoče-
mo, da teče stroj našega življenja
v miru. Trinerjevo Ameriško
Vino je najzanesljivejša
pomoč v slučaju potrebe. Če
imate katerkoli želodčne potrebe,
prijemite Trinerjevo Ameriško
Vino. Videli boste, da je
vse dobro, čisto in upravičeno. Če
imate 1.10 Po lekarnah. Mnogi ljudje
ne poznajo revmatizma, nevaljaj, tr-
njenja v križu itd., ker ne poznajo
Trinerjevega Obhiza. Vse te o-
boje lahko in gotovo. Izvratno je za
reševanje, oteklina itd. Cena 35 in
40 centov. Josip Triner-družba, izd. ke-
tje, 1333 - 1339 S Ashland ave-
nue, Chicago, Ill.

Avstrija se je uklonila socia- lističnim zahtevam po re- formah.

Avstrijska vlada je pripravljena
dovoliti živilne zahteve in dati
ženskam volilno pravico.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan, on Jan.
26, 1918, as required by the act of Oct. 6,
1917.

Kodanj, Danska, 22. prosinca.
— Avstrijska vlada je sprejela
socialistične zahteve, ki se tičejo
živil, splošne ženske volilne pravi-
ce in protimilitarizma vojnih in-
dustrij, kakor poroča dunajska
vest, ki jo navaja Taegliche Rund-
schau.

Vlada je kakor se izjavlja, pri-
dodala, da deluje na nagel splošen
mir in da ne želi prisopojitve rus-
kega ozemlja.

"Na to izjavo," pravi vest, "so
vse stavke prenehale v ponedeljek."

Vnanji minister se je posvetoval s cesarjem.

Grof Černin, ki je avstrijski
vnanji minister in ki se je vrnil z
mirovne konference v Brest-litov-
sku, je imel konferenco s cesarjem
Karolom v ponedeljek, nakar sta
bila dva visoka uradnika iz vnan-
jega ministerstva poslana v Berlin.
Vlado podpira sedaj stranka
zmernih socialstov v njenem
prizadevanju, da pomiri prebival-
stvo, ali po monakovskem
listu Neueste Nachrichten zahteva
radikalno krilo še več, kakor iz-
pustitev dr. Friderika Adlerja,
ki ima predsediti dolgo vrsto let v
ječi, ker je ustrelil avstrijskega
ministrskega predsednika grofa
Karola Stuerghka v mesecu okto-
bru 1916.

Ta da je vladna spletkar.

Doim pripisuje večina london-
skih listov največjo važnost tem
nemirnim in jih nekaj skle-
pa, da podpira avstrijs-
ka vlada sama to gibanje is-
kreno si prizadeva ustvariti mir,
sodiijo nekateri po dejstvu, da je
cenzura dovolila brzojaviti poro-
čila iz Dunaja z nenavadno svobodo,
da utegne tčati za tiskovno svo-
bodo na Dunaju prav preišljena
nakana. The Daily-Mail meni n.
pr. da utegne biti to slučaj navi-
dezne smrti, ki naj služi v svrhu,
da se vdahne delavskim strankam
entinitnih dežel ideja, da je Av-
strija pripravljena sprejeti mir,
kakor ga predlagajo in zahtevajo
bolševiki.

Poročila iz Švice pravijo, da niso
vojaki marali streljati na demon-
strante, ko jim je bilo dano takšno
povelje. V Gradcu, koder so ne-
miri najhujši, so vojaki prepusti-
li nabrane strojne puške izgre-
dnikom.

Poročila nemških listov, češ, da
je avstrijski predsednik dr. Seidler
odstopil, in da se je ogrski minis-
trski predsednik dr. Weckerle od-
ločil umakniti priho nji mesec, se
ne potrjujejo od nobene uradne
strani.

Černin odobrava del vojnih ciljev Združenih držav.

Bazel, Švica, 24. prosinca. —
Kakor pravi neka dunajska vest,
je rekel avstrijski vnanji minister
grof Černin pred delegacijami iz
parlamentu, da smatra zadnje
predloge predsednika Wilsona
glede miru za sprejemljive zori-
no na avstrijsko stališče.

Boj za vojni kabi- net ponehava in po- jema.

Administracijski pravijo, voditelji
da ne prideja Chamberlainove pred-
loge na glasovanje. Boj pa še ni
docela ponehal.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan on Jan-
uary 25 1918, as required by the act of
Oct. 6 1917.

Washington D. C., 23. prosinca.
— Spor med administracijo in
člani senatnega vojaškega odseka
glede predlogov za vojni kabinet
in za municijskega direktorja pri-
de jutri pred senat, in pričakovati
je jako živahnih razprav.

Senator Chamberlain namerava
odgovoriti na široko, predsednika
Wilsonu, ki je v zadnjih dneh zna-
nikal pred kratkim izraženo sena-
torjevo trditve, češ, da se je vsak
departament naše vlade poslabšal v
vojni. Nameravanih je mnogo go-
vorov glede administracije.

V celi vrsti konference med vo-
ditelji so se danes načrti glede
postopanja v prihodnji tekmi za
postavolajo, ki se ji upira pred-
sednik, izčistili.

Zagovorniki administracije so
nocoj izrazili upanje, da ne bodo
predloge vojaškega komiteja niko-
li prišli niti na glasovanje.
Sklenilo se je danes, da ne bodo
nasprotovali senatorjevemu giban-
ju za poročanje o vojnokabinetni
predlogi, senatnemu vojnemu od-
seku. Ali nato hočejo predložiti
predlogo tudi odseku mornaričnih
zadev v pregled in presojo glede
njene učinka na mornarico.

Chamberlain vztraja.

Demokratski voditelj Martin
je čez dan konferiral z voditelji
iz obeh strank pa tudi z mnogimi
odličnimi republikanskimi sena-
torji. Zaman pa si je prizadeval
pregovoriti Chamberlaina, naj bi
ne imel nameravanega govora.

Razen formalnega poročanja o
vojnokabinetni predlogi odseku ni
pričakovati jutri nobenega druge-
ga koraka, in da se prepereči raz-
prave, so sklenili odgovoriti senati
koncem dneva do ponedeljka.

Pomanjkanje kuriya v Michi- ganu se manjša, ali to pa le za izpoznanje.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan on Jan-
uary 25 1918 as required by the act of
Oct. 6 1917.

Detroit, Mich., 23. prosinca.
— Pomanjkanje kuriya v Detroitu
in po Michiganu je bilo danes še
vedno jako občutno, čeprav se je
poročalo, da se je več premoga
poslalo v države. V Detroitu ni
mogla cela vrsta malih tovarn zo-
pet začeti s svojim obratom, in
mestni uradniki so že premisljali,
če bi ne bilo pametno zapreti ne-
kaj ljudskih šol.

Velika tovarna v Detroitu, ki
je bila izvzeta iz določb hranitve-
ne odredbe, je morala danes zapre-
ti en oddelek, da more nadaljevati
z delom vojnih naročil.

Veliko število industrijskih na-
prav v Grand Rapids, Kalamazoo,
Saginaw, Jackson in po drugih
mestih, te ostalo danes zaprtih,
ker jih je obvestila zalagajoča
družba, da more samo tiste tovar-
ne zalagati, ki so zaposlene v vlad-
no delo.

Gradite naglo ladje, sicer zma- ga kajzer v letu 1918., pravi Denman.

Bivši načelnik odseka Združenih
držav svari pred zavezniško ne-
varnostjo.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan on Jan.
25 1918 as required by the act of Oct.
6 1917.

Washington, D. C., prosinca. —
Nemčija bo dobila vojno to leto
če se ne pospeši gradnje ladij, je
prekopal William Denman biv-
ši načelnik plovbenega odseka, da
nes pred senatnim trgovskim od-
borom.

Denman je podal komiteju za-
upno poročilo, ki ga je bil izdelal
lani maja meseca plovbeni odsek in
ki ni bil doslej še objavljen. Niti ni
bil predložen kongresu, ker se je
ravno tedaj bila vnela svaja med
Denmanom in generalom Goethal-
som. Tisto poročilo je vsebovalo
svarilo, češ, da je nemška zmagaja
gotova, če se ne razširi program
za gradnjo ladij.

Denman je povedal odseku, da
potope podmorski čolni ladij za
13 milijonov ton na leto. Brekel je
da sedaj ne izdelajo ameriške in
angleške ladijedelnice dovolj ton,
ki bi naj nadomestile to uničevan-
je.

Je pojasnil svojo z Goethalsom.

Denman je podal jako skrb-
no pripravljeno izjavo, v kateri
pove celo zgodovino o sporu med
sabo in generalom Goethalsom.

Dejal je, da je bilo njegovo
stališče glede lesenih ladij javnost
napačno raztolmačeno. Izjavil je,
da je časopisje zvezalo nam roke
v zadevi lesenih ladij" ter izrazil,
da je vris, češ, da je bil odsek
posvečen samo politiki lesenih la-
dij, huje zadel pomnožitev ladij,
kakor kaj drugega.

"Javnost je mislila, da smo po-
izkušali zgraditi lesene ladje ter
zmanjšati vrednost in pomen je-
klenih vozil," je dejal Mr. Den-
man. V resnici pa je le hotel več
tonaže, je pristavil, in je mislil,
da bi se bilo dalo doseči to najla-
že potom lesenih ladij.

Je zavrnil senatorja Lodge-a.

Denman je obdoličil senatorja
Lodge-a iz države Massachusetts
da je on zakrivil izgubo petnajstih
ladij, ki so jih vzeli tuji last-
niki iz ameriških ladijedelnice.

Dejal je, da je Lodge kritik ova
plovbeni odsek raditega, ker je bi-
lo dovoljevo ladjam niti izpod
ameriške zastave.

"Lodge" je bi v prvi vrsti odgo-
soren za njihov odhod," je dejal
Denman, zakaj, on je pomagal
zavrniti postavo, ki bi naj bila
prepovedala odplovitev takšnim
ladjam.

STENSKI KOLEDAR --ZAS- TONJ.

Krasen stenski koledar s sliko
slovenske cerkve sv. Jožefa dobite
zastonj v naši tiskarni ako je
Vaša naročina za list plačana
za naprej, ako ste pa zaostali z
njo, pa nam jo pošljite in mi vam
bomo poslali koledar. Istotako
dobi koledar vsakih nov naročnik,
ako plača naročnino vsaj za pol
leta naprej. Rojaki, poslužite se
epega dara, ki vam ga nudi za
Božič in Novo Leto
Upravništvo

"SLOVENSKE NOVICE"

Nemška zahteva po ozemlju utegne razbiti poga- ianja.

Nesramnost nemških mirovnikih
pogojev je hud udarec za bolše-
vike. Rusi so zavrnili pogoje.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan, on Jan.
25 1918, as required by the act of Oct.
6, 1917.

Berlin, Nemčija 24. prosinca. —
Cesarski nemški kanceler grof
Hertling, je rekel danes v svoji
poslanici pred državnim zborom
da še vedno goji neomajno upanje
na zadovoljiv zaključek brestlitov-
skih mirovnik pogajanje, in sicer
v kratkem.

Po večtedenskem obotavljanju in
omahovanju so Nemci vendarle
predložili mirovne pogoje in mi-
rovna konferenca v Brest Litovsku
in Rusiji in ne marajo pritegniti.

Kljub temu, da je danes cesar-
ski nemški kanceler v svojem že
večkrat odloženem govoru pred
glavnim odborom državnega zbo-
ra izjavil, da še vedno trdno upa
na zadovoljiv in skorajšen zaklju-
ček brestlitovske konference, so
nemški pogoji, ki jih je naznanil
general Hoffmann, ki je eden iz-
med glavnih delegatov pred mi-
rovno konferenco v sedanjih obliki
septemostljiva zapreka napram
bolševiški vladi. Ta se je namreč
izjavila za izvedbo politike, ki
stremi za mirom brez aneksij in
odškodnin.

Nemci bi radi obdržali Kursko
v celoti in vse rusko baltičske po-
krajine, kakor se je izrazil Hoff-
mann, in kar je zadnji nemški po-
gojni predlog napram Rusom, in
pridodana je bila še grožnja, češ,
če Rusi ne marajo pritegniti zaht-
evam, bodo potem sledili še na-
daljni vpadi v njihovo ozemlje,
in važni del Revala, blizu astja
Rinskega zaliva bo zaseneč.

Avstrijska armada je dobila novega vrhovnega poveljnika

Vrhovni armadni poveljnik
je sedaj znani general Svi-
tozar Boroševič.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan on January
25 1918 as required by the act of
Oct. 6, 1917.

Laški glavni armadni stan v se-
verni Italiji 23. prosinca. — Svi-
tozar Boroševič je imenovan na-
slednikom nadvojvode Evgena v
poveljstvu na celi sovražni fron-
ti proti Italiji, in sidi se, da bo
imela ta izprememba jako velik
učinek na kampanjo.

Dve jako znameniti sovražni
osebosti sta bila na tej fronti
feldmaršal Konrad pl. Hoetzen-
dorff, poveljnik na fronti v gorah
in general Boroševič, poveljnik na
fronti ob Pavi.

General Boroševič je mlajši od
feldmaršala in njegovo pospetje
nad feldmaršalom je posledica ne-
volje, ki se je prejkone izcimila
iz vojnih operacij na tej fronti.
Feldmaršal Konrad pl. Hoetzen-
dorff obdrži poveljstvo na fronti v
gorah. Predstavljal je skrajni ele-
ment, ki je bil proti Italiji, in kot
načelnik avstrijskega štaba je
stremil za sporom z Italijo v času
tripolitske vojne, in očitalo se mu
je, da je hotel izrabiti mešni-
ski potres za pretvezo avstrijske
intervencije v laških zadevah.

Bojna delavnost narašča če- daljebolj na zapadni fronti.

Vojaška gibanja v vojnih pasih
napovedujejo velike napade. Ve-
liki topovi grme nepreneh-
oma.

True translation filed with the post-
master at Calumet, Michigan, on Jan.
25, 1918, as required by the act of Oct.
6 1917.

To, da govore poročila o pomir-
jeju političnih nemirov v Av-
striji, in se nadaljni molk glede
notranjega položaja v Nemčiji,
oboje znameniti pojav v svetovni
vojni, napoveduje očividno obno-
vitev, in sicer obnovitev vojaških
operacij na široki podlagi v Fran-
ciji in Belgiji.

Čprav trenutno te operacije,
kakor jih javljajo razni vojni ura-
di, ne prestopajo v važnosti meje
običajnih manjših operacij, ni tež-
ko čitati med vesticami teh poro-
čil, da so ti manevri, ki so sedaj
v teku po raznih odsekih, takšne-
ga značaja, kakor da hočejo izva-
ti dogodek važnega značaja.

Od Severnega morja pa tja do
švicarskih meja pošiljajo zavoje-
vane sile zopet svoje moče v obse-
gih, ki napovedujejo, da se obno-
ve boji na širši podlagi.

Veliki topovi so pridno na delu.

Že več tednov so na celi front
grmeli po številnih odsekih, ali
pehota je brozdelna ležala po svo-
jih zakopih radi velikega snega,
in pozneje radi močvitij, ki so na-
ostala veled tavanja tega snega.

Na svojem skrajnem desnem
krilu so Nemci v severni Belgiji
podvzeli "važen pohod" ter vzeli
nekaj sprednjih francoskih zako-
pov vzhodno Nieuporta, doim je
topništvo skoro na celi fronti v
Flandriji povečalo obseg svojega
gnja.

Proti jugu okoli Lensa, Arrasa
in St. Quentin narašča bojevanje
v svoji tjetosti, čeprav še vedno
ob primeroma majhnih vojaških
oddelkih, doim so ti Francozi in
Nemci proti vzhodu ob Ohemin-
des-Dames, za Verdunom in od-
tam tja da švicarske meje nepres-
tano v laseh.

Lahi napredujejo.

Na laški fronti ni izprememba
v vrhovnem poveljstvu doslej iz-
boljšala strateški položaja av-
strijske vojske. Ofenlaskhe planote
proti vzhodu ob reki Pavi in od-
tam južno proti Jadranskemu
morju so bili lahi spet zinagovit
v številnih manjših operacijah.

Naročite se na

Slovenske Novice.

The Levin Jewelry Co.

Uljudno vabi slovensko občinstvo
v okolici, da pridejo na ogled naše
prodaje zlatnine. Ravno sedaj
nudimo poseben kup v prstanih 14
in 18k čistega zlata po posebno niz-
kih cenah.

Nas 25 letni obstanek je vam za-
nesljiva garancija

LEVIN JEWELRY CO.

25 let postene in pravične trgovine.
5th. Street.
Poleg Glass Block tote.

"SLOVENSKE NOVICE".

List za Slovence v severozapadu Zjedinjenih
Držav.

Izhaja vsaki petek.

Izdaja
SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO
na Calumetu, Mich.

NAROČNINA ZA AMERIČKO:

Za celo leto \$ 2.00
Za pol leta \$ 1.00
Za štiri leta \$ 3.00 ali 15 K
Za pol leta \$ 1.50 ali 8 K

Posamezni izdelki po 5 ct.

NAZNANILA (advertisements) po dogovoru.
KOPISI se ne vračajo.
KOPISI brez podpisov se ne sprejmejo.
V slučaju prevzetja iz drugega v drugi kraj
naše "naše blagovne" naznanila stari bivali
in novo.
Duple, denar in naročilna se dopolnjujejo pod
naslovom:

Slovenian Publishing Co.,
211-7th Street.
Calumet, Mich.

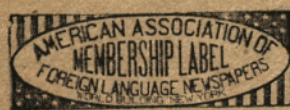
"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by
the "Slovenian" Publishing Co., 211-7th St.
Calumet, Mich.
The only Slovene paper in the Northwestern
part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan
Industries and other Western States.
Advertising rates sent on application.
Entered at the Post Office at Calumet, Mich.
second class matter.

Telefon 60.



CALUMET IN OKOLICA.

Da se kolikor moglo, ugled
in navedbam Dr. Gar-
fielda, administratorja kuril, ki
dovoljuje cerkvam samo šest ur
toplote na teden, so večinoma vse
katoliške cerkve v Houghton ok-
raju nekoliko prenapredile nedelj-
ski red za službo božjo. V sloven-
ski cerkvi je nedeljski red stedeč:
čas za obe sv. maši ostane isti kot
prej, namreč ob pol devetih in ob
pol enajstih. Obe sv. maši bosta
tihi. Popoldanska ali večerna služ-
ba božja odpade, zato bo pa bla-
goslov s sv. Resnjim Telesom vsa-
ko nedeljo po drugi sv. maši. V
delavnih urah ne bo sv. maše v cerk-
vi, ampak v zakristiji. Glede post-
nih pobožnosti se bo odredilo še
kasneje in se bo o pravem času
objavilo v cerkvi in v listu. K sv.
spovedi se gre lahko vsaki čas kakor
poprej, dotičniki naj gredo na-
ravnost v zakristijo, kjer je vedno
več ali manj toplo.

Krščeni so bili zadnji nedelj-
jo v slovenski cerkvi sledeči novo-
rojenčki: John Albert, sin Josipa
in Margarete Mikelč iz Tamaracka,
Neža Elizabeta, hči Matije F.
in Marije Kobe iz Red Jacketa in
Marija, hči Josipa in Ane Stavlja-
har iz Tamaracka No 5. Častita-
mo!

Slišali smo, toda za sedaj ne
moremo trditi, da je resnica ali ne,
da je že pred nekaj časa umrl na
Phoenix John Vogrin, ali med
narodom bolj znan pod imenom
"stari Hanža". Dalje smo brali v
angleških listih, da je v državni
norisnici v Newberry umrl 23 let
stari John Gazvoda, ki je prej ži-
vel na Raymbaultownu, kjer je
zbolel, od tam je bil prepeljan v
bolnišnico na Laurium, pred dve-
mi meseci pa so ga odpravili v
Newberry. Znano nam je, da je
bila mladeničeva želja biti pokop-
an na Calumetu, kjer ima nekaj
sorodnikov in je bil tudi član dveh
poderbnih društev. Ako je mlade-
nič res umrl, kakor so poročali
angleški listi, bi radi znali, čega-
va se krivda, da se ni izvršilo po-
kojn ikove zadnje volje? Ako kateri
rojakov zna kaj gotovega o obel-
telu smrti starih, bi prosili, da
nas obvestijo.

Kot predsednik gospodarske-
ga odbora J. S. K. Jednote, žel. je
g. Jos. Plautz J. v nedeljo večer
na Ely, Minn., k pregledovanju
šestmesečnih Jednotnih računov.
Od doma bo ostal kakih 10 dni.

Z veseljem ujememo, da se g.
John P. Lamut iz Tamaracka,
ki si je pred meseci bil pri delu v
jani zločinil nogo, toliko okrevaj,
da je vstal iz postelje in da s po-
močjo "bergeja" lahko hodi po hi-
ši. Upamo, da bo od sedaj naprej
zdravljenje hitro napredovalo in
da mu bo kmalu mogoče zopet
priti med svoje prijatelje, da jim
bo katero dobro povedal o grški
fabriki loncev.

Calumet trpi vsled oja e, ne
sicer na pomanjkanju prenoga,
pač pa na pomanjkanju sladkorja.
Ze celi teden ne morete dobiti v
nobeni prodajalni nič en funt te-
ga za večino ljudi prepotrebne-
ga živila. Kdor se ni vsaj malo prej
preskrbel, mora sedaj piti grenko
kavo ali čaj. V hotelih ne dobis
sladkorja razun če drago plačas
zanj. Največ seveda trpijo oni ki
so navajeni na "keke" in "psje",
ker imajo sedaj — post. Pomanj-
kanje sladkorja pa ni samo lokal-
no, ampak je po celi deželi. Gover-
ner je odredil, da morajo vse dr-
žavne institucije, ki imajo nako-
pičenega več sladkorja kot ga po-
trebujejo, oddati, da se razdeli
med najbolj potrebne. Prišlo bo
lahko tudi do tega, da bodo tudi
privatne družine morale izročiti
ves sladkor, ki jim ni neobhodno
potrben. Kajti veliko je družin,
ki so se v pravem času preskrbele
z precejšno količino sladkorja, kar
jim pa morda ne bo nič trsnilo.
Tegoveci izražajo upanje, da se bo
temu pomanjkanju kmalu odpo-
moglo, ker je ba e precejšnja koli-
čina sladkorja že na poti v bakre-
no okrožje.

G. Jakobu Vertin iz Lau-
rium, ki je bil nevarno bolan na
pljučnici, se je obrnilo na bolje
in je že na poti okrevanja. Srčno
upamo, da se blagemu rojaku sko-
ro povrne popolno zdravje.

Huda nesreča je zažela dru-
žino g. John Mušiča iz Red
Jacket Shaft lokešna. Gospodinji
g. Katerini Mušič, se je okrog no-
vega leta omračil um in ni bilo
druge pomoči kot da so jo poslali
v blaznico v Newberry. Potrti sop-
reg jo je obiskal zadnji teden, a
žalibog je izprevidel, da dosedaj še
ni nikake spremembe na bolje, Hu-
do prizadetemu g. sopregu in ta-
korekoč osirotelim otrokom želimo,
da bi ljubi Bog jim kmalu vrnil
dobro ženo in skrbno mater v do-
mači družinski krog popolnoma
zdravo!

Visti naselbini pripetil se je
pred kratkim časom, še drug slu-
čaj blaznosti. Žrtve te strašne bo-
lezni je bil neki mladenič z ime-
nom Peter Martin, ki je če se ne
motimo nemškega roda. Tudi nje-
ga so odpravili v blaznico v New-
berry pod varstvom dveh pomož-
nih šerifov, izmed katerih je bil
eden Slovenec. Nesreča je hotela,
da jim je varovavec ušel na postaji
Nestoria iz vlaka in zbežal v šu-
mo. Uboga šerifa sta jo sicer
ubrala za njim, a begunec je in el
predober začetek in ker je bil sneg
povečini od pet do šest nog globok
ga nikakor ništa mogla prehiteti.
Na pomoč jima je prišel neki on-
detm Finec, ki je na smučah (ski-
jih) šel po sledu za beguncem in
ga dohitel skoro štiri milje proč
od postaje v gozdu vsega izmu-
čenega. Pripeljal ga je zopet na-
zaj na postajo, kjer sta ga pomožna
šerifa zopet sprejela pod svojo os-
krbo in ga tudi brez na, daljnih
nezdod "pripeljal v Newberry.

Člani Slov. Kat. Mlad. kluba
Phoenix se s tem obveščajo, da bo
v nedeljo večer točno ob 8 uri red-
na mesečna klubova seja. Ponovi-
mo še enkrat točno ob 8 uri ker ob
10. uri moramo biti s sejo gotovi

Naznanila društev in klubov.

Naznanilo.

Vsem udom podp. društva sv.
Mihaela S. K. P. D. se tem potom
daje naznanje, da se vsi društve-
na seja v nedeljo,

dne 27. januarja

po prvi sveti maši v običajnih
društvenih prostorih. Ker nam je
rešiti nekaj jako važnih točk, je
želeli, da se vdeleže prav vsi udje
te seje.

Z bratskim pozdravom
Jos. Ovniček, tajnik.

Poziv.

Vsi člani dr. sv. Jakoba št. 2.
S. K. P. Družbe na Laurium se
stem pozivljajo, da se gotovo ude-
ležijo, prihodnje redne mesečne
seje v nedelje

dne 27. t. m.

ob 2. uri popoldne v navadni
dvorani.

Kakor je Vam znano, je druga
konvencija S. K. P. Družbe tudi
sprejela starostno lestvico, zatorej
je neobhodno potrebno, da vsaki
član osebno pride in naznani na-
tančno starost in naslov, kje živi.
Nadalje je še več važnih reči za
razmotrivanje, ki so bile sprejete na
zadnji konvenciji, katere Vam pa
bo naš delegat bolj natančno razlo-
žil. Torej je pričakovati, da pride-
te vsi, enkrat se mora narediti,
prej ali poznej, torej boljše precej.
Kdor tega ne upošteva, ta ni dober
društvenik, njeemu ni mar za na-
predek društva in Družbe. Z brat-
skim pozdravom

Jos. R. Sedlar, tajnik.

Zahvala.

Tem potom se zahvaljujem
društvu sv. Ane št. 3. S. K. P.
Družbe kakor tudi Družbineni od-
boru za hitro izplačilo smrtnine
po moji pokojni ženi, katero sem
prejel kmalu po njeni smrti. Zato
cenjenim rojakom topla priporo-
čam, da vstopajo v društva spada-
joča pod okrilje S. K. P. Družbe.

John Malinović
in družina.

in dvorana mora biti zaprta ob tem
času. Občinstvo pa že sedaj opo-
zarjamo na igro ktero bo klub pri-
redil na pustno nedeljo 10 febr.
v angleškem jeziku. Naslov
igre je "On the Hillside or How
Jim made good". Igra je polna
zdravega humorja in kdor se hoče
dobro nasmejati za sklep predpu-
sta naj nikar ne zamudi prilike
udeležiti se te zabave.

V nedeljo popoldne okrog
pol druge ure nastal je ogenj v
najstarejšem hotelu celega bakre-
nega okrožja, Calumet hotel na
Calumet Ave. Goreti je baje začel-
o v ozadju poslopja in predno so
prišli ognjegašci, je bilo že skoro
celo poslopje v plamene. Strela in
tretje nadstropje je popolnoma
uničeno dočim je prvo in drugo
nadstropje trpelo največ radi vode
in dima. Škoda se ceni od 15 do
20 tisoč dol., ki je le deloma po-
krita z zavarovalnino. Poštevno so
sicer večinoma rešili, osebna last-
nina gostov, zlasti obleka je pa
vsa zgorela. V hotelu ki je bil po-
(Dalje na 5. strani.)



Staro družinsko zdravilo v obliki tablet
ki se ga uživa varno, zanesljivo in izlah-
ka. Ni uspavalno-odpravlja prehlad v 24
urah hripi v treh dneh. Denar povpreje
če ni uspeha, nobiti pristo. šlatijo z
rdečim pokrovom in z Mr. Hillovo sliko
na njem. Denar dovrnemo, ako ne oz-
dravi gori omenjenem času

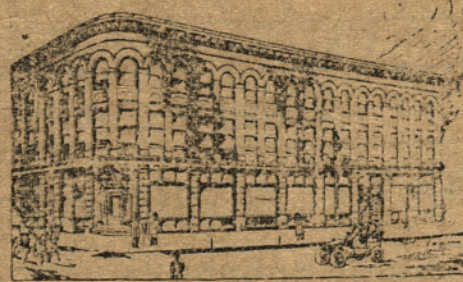
24 Tablic za 24c
Po vseh
lekarnah.

KROJAŠKO IZDELANE OBLEKE.

Vam natančno umerjene, dobite pri meni.
Delo dobro in trpežno cene poštene, Pridite
in ogledite si uzorce pri

JOS. J. WERSCHAY

Vogal Peta in Oak cesta.



CALUMET STATE BANK BUILDING

Izberite si to banko za Vašo Banko.

Uradniki. Direktoriji.
Thomas Hoatson, pred., F. J. Kohl. Thomas H. Collins, Wm. J. Uren
haas, podpred., in Poslovodja. Thos. Hoatson, F. J. Kohlhaas.
Walter Edwards, blagaj. G. Martini, Joseph Bosch,
Dan D. MacIntire pomož, blag. Edward Ulseth, O. W. Bruns.
Obresti na vse hranilne uloge.

CROWN FAMILY THEATRE.

Terry & Elmer
Komedijski, dovtopni in Plesni
par.

V sredo četrtek.

The Out Dast
Proizvod Dhat. Trohmana
predstavljajoč Ano Murdock.

V petek in soboto:

The Serpents Tooth
Prvi naštop
Gail Cane.

V nedeljo

Butterfly Zai Rae

CROWN OR CHESTRA

Sewnig--Laity,
upravitelji.

Kako znate, da ste bol-
ni?

Ker trpite bolečine. Gotovo. Ali
čutite bolečine v vaši krvi? Ne.
Po vaših mišicah? Ne. Po vaših
kosteh? Ne. Po vaših živcih? Da.
Od vašega rojstva pa do zadnjega
dihljaja. Vašega življenja, vsaka
bolest ni nič drugega kot izraz va-
ših živcev, ki se javlja v možganih.
V kakem sklepu vaše hrbtenice,
ki je izven mesta, vaši živci ne de-
lujejo, kar povzroči pritisk, ki
ima za posledico bolezni.

Torej je v vašem interesu, da se
ta pritisk odstrani. Posledica bo
zdravje in moč.

Dajte mi priliko to dokazati. Sa-
mo par minut vas bo vzelo, da se
prepričate in potem se boste vesel-
ili zdravja.

DR. B. JOBLING.

Graduate Chiropractor.

312 Sixth Str.

Phone 689-J Calumet.

Za Zimo.

In čas prihaja za oskrbitev
obleke in velike suknje, za
vsaki dan mrzleje vreme.
Moder mož ne čaka zadnje-
ga trenutka nego se preskrbi
začasno. Pri nas imamo lepo
zbirko Jesenskih in Zimskih
uzorcev. Pridite in ogledite si
jih. Postrežbo in cene Vam
jamčimo v zadovolnost. Sta-
roznani Vaš

TONY GREGORICH.

315 Sesta cesta, Calumet.

"Naročite se na Slov.
Novice.



Ali potrebujete očala?

Ako jih da, oglasite se pri nas mi
imamo stroji za pregled in poskus
oči, z katerim natanko preišče-
mo oči, preden uredimo očala.

Zraven tega imamo vedno v
zalogi popolno izbirko zlatnine,
ur, stenskih in žepnih, prstanov,
rožnih vencev, peres in raznih
druzih draguljev.

Obiščite nas vedno na starem
mestu.

A. Fahlen & Co.

312 - peta cesta. Calumet, Mich.

VICTOR HERMAN.

FOTOGRAF

se priporoča Slovincem za iz-
delovanje vsakovrstnih fotografij.

ni. slik, posameznikov ali skupin

Zenitovaniške skupine

naša posebnost.

Delo ukusno, cene primerne.
Peta cesta. Calumet

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

Priporoča svojim gostom fino
črno kavo, raznovrstne melke pija-
če in izvrsten lunch. Vabimo vse
gospode in gospe rojakinje, da nas
obiščejo.

Peter Majhor,
lastnik.
Calumet, ostan. cesta.

Severova zdravila vzdržujejo
zdravje v družinah.

Zima je tukaj

ki rada donša kašelj, prehlad
hripi, ali influenco. Ne pripustite
da bi se vas kašelj trdno pri-
vstavil ga takoj, da se ne na-
čin izognete komplikacij, ali
posledic kašlja. Vzemite

Severa's
Balsam for Lungs

(Severov Balsam za pljuča), ki
kmalu se boste prepirali, da
ta balzam zelo prijetno zdravilo
s katerim se zdravi kašelj, hripi,
vost in vnetje v sapniku. To
zdravilo priporoča otrokom, o-
raslim. Na vsaki steklenici je
natančno navodilo o uporabi.
Cena 25c in 50c v lekarnah.

Ali imate že Severov Slovenski
almanah (koledar) za leto 1911?

W. F. SEVERA CO.,
CEDAR RAPIDS, IOWA

GALBRAITH & MCCORMICK

Odvetnika

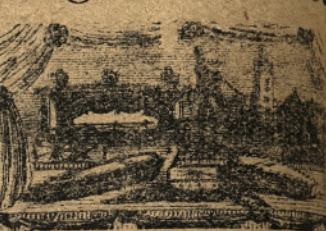
iztirujeta dolgove, ura-
nata zapuščine ter pre-
gledujeta lastninske li-
stine

Zastopata v vseh sodiščih

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.

Tel. 169

Pogrebni zavod



JOHN R. RYAN.

je največji na Calumetu ter
bro znan med Slovenci. Priporo-
se v slučaju potrebe, istotako
krste in ženitnine.
201 - 6. cesta

Calumet Mich.

Nikola Čor

zidarski podjetnik, 401 - 8th
Elm Street. Phone 277 W.

se priporoča Slovincem in
vatom za izvršitev vseh v zidari-
stroko spadajočih del, bodisi
kamna, opeke ali cementa. Pro-
me tudi vsakovrstna tlakovna
posebno obešenih hodnikov (car-
walks).

Dobro zadovoljivo delo jam-
pri najnižjih cenah.

Svoji k Svojemu!

AKO HOČES KADITI
dobre smodke kupi si smodke

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega
vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 - Pine cest.

Na Calumetu 24 let

W. E. Steckbauer

Izdelovalec

UMETNIH SLIK

Cor. 5 in Oak Cest

Psone 678-J. Calumet, Mich.

Sveže sadje,

Mehke pijače, candy in izv.

ne smotke.

Sveži "Ice Cream" vedno v

logi.

Pridite in prepričajte se.

John Gašparov

316 - ŠESTA CESTA. Tel. 68

Richterjev Pain Expeller

ZADNJI DNEVI JERUZALEMA.

Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

To zgodbo si se izmislil kaj-
da s stražniki vred, da bi te ne
kazni; kajti gotovo so ti jet
prijatelji maštelj precej de-
pravi stotnik, še vedno
smehljajoč.

Tako je mislil tudi ranjki A-
in meni bi slaba predla, ako
bi ravno pravi čas napadli
Njegov sin—Gospod ga va-
prej to kraljevsko boleznijo!
konečno verjel moji sveti pri-
me potrdil nanovo v službi
sem opravljal potem za čas
oskrbnikov, ki že mnogo
stanujejo v tej stari kraljevski

Klo pa je tisti čarovnik, ki ga
nebeska moč rešila izpod teh o-
Simon je bil, Galilejec, ki so
imenovali tudi Kefa, kar se po
pravi "skala."

On je poglavar nove družbe, ka-
je ustanovil neki Jezus iz Na-
Bil sem še majhen fantiček

so krizali tega Nazarencu, in
nesel pletnico z žebiji in kla-

na kraj križanja. To je bil
pravi čarovnik. Samo dotak-

je mojega očeta s prstom in
ozdravil uho. Ravno ta Kefa

je potom čarovnice ubežal iz je-
ni je odšel uho, ko so v vseh
govnega učenika. In vso stražo,

ga je obkolila, je z eno samo
vedo vrget ob tla. Veš, gospod

bi ne prišel do konca, ako bi
metati vsa njegova čudežna

na kaj vse se je godilo ob
sartu! Pema in potres—

so sem skrajno obtožbe beža-
strašen na dom! In tedaj je sto

predne—veruj mi ali ne, gos-
moj zdavraj umri stari oče

olgi mrljski srceji in mi je žu-
koščeno pestjo, ker sem po-

Ali ne imenujete te nove druž-
tudi kristjane?" vpraša Lucij

je spomnil, da je tudi v tlimu
pravi o takih ljudeh, pri-

meteli čisto pokvarjene družbe,
ganja najhujše čarovnije in je

reza z vsemi poklenskimi moč-
stotnik je bil otrok svojega ča-

je kajpak zvesto verjel naj-
nejše praznovanje, katere so v

ni dobi egiptovski vedeževalci in
ovniki ganjali v Rimu.

Ko mu je torej ječar zatrdil
se nazarenci zvejo tudi krist-

je bil precej pripravljen ve-
kot čarovnijo vse, kar je sli-

"Ima", je rekel zamišljeno je
ki je medtem zaklenil duri

svetil po stopnjicah nav-
"bilo bi mi vseeno kaj ne-

petno, ko bi tudi ta ben Giora
kristjan in ti s čarovniško u-

mostjo zbežal iz zapora. Oskr-
bi me dal obglaviti."

Kar se tega tiče, bodi brezskr-
stotnik," ga potolaži sigolasi

"Mod vsemi Nazarenci, ki ni
jih se imel v rokali, ni bil ni

zopar, morilec ali tat. Sploh
se uiso očitalo druge hudobije,

da vernjejo o križanem Na-
men, da je vstal od mrtvih. To

Lucij se je zahvalil staremu za
svarilo in odšel nejevoljen čez lvo
kšče. Studilo se mu je, da se dajo
podkupati z denarjem najvišji u-

radniki, in bilo ga je skoro sram
biti Rimljan.

Tribun Klavdij Lizija se mu
pridruži. Lucij nasproti starejše-
mu častniku očitno graja vedenje

poslankov in oskrbnikov, Lizija
mu sicer pritrjuje, a ga svari, naj

ne kaže preveč očito svoje pravič-
ne nejevolje.

"Oskrbnik ti že zdaj ni naklon-
njen, kakor si sam dobro opazil.
In če izve take besede iz tvojih

ust, se bo naščeval prav gotovo,"
pravi Lizija in potegne stotnika s

seboj na vrt.

"E, kaj me briga milost ali ne-
milost tega bojazljica!" pravi
Lucij in zaničljivo znae z rameni

"Nisem juđ, ampak rimski vitez
sin visokospoštovanega senatorja

in častnik Cestija Gala, kateremu
nima oskrbnik Judeje ničesar za-

povedovati."

"Resnica. Toda Gesij Flor je,
po svoji ženi veliko bolj vpliven,
na cesarskem dvoru kakor Cestij

Gai. Po pravici povedano, Flor
nesramno izkorišča in izmoghava

to judovsko deželo. Pa to je ce-
sarju čisto vseeno, da le dobi svoj

veliki dobiček in glavni plen. Ne
verujem, da bi poslanik Cestij Gal

uvredel resno preiskavo o upravi
deželnega oskrbnika."

Pravijo, da se bo zaradi nesram-
ne vlade Gesija Flora dvignil
s vstaji ves judovski rod. To pa

atikor ne more biti po volji ce-
sarju. Na-e vojsstvo ima zdaj na

zapadu dovolj oprave. Če tudi na
iztoku vzplameni vojska, če se zd-

ružijo Perzi in Medijci s trgovat-
nimi juđi, bo huda predla nam
Rimljanom."

"Kajpak, potoki krvi bodo pre-
teklili in to mesto svojim templjem
bo zru eno v groblje. Zinagal bo

rimski orel nazadnje, to je kakor
pribito," odvrne tribun. "In zna-

biti ne dela Gesij Flor tako napač-
no. Kajti juđje so narod, ki se ne

bo nikoli ukloni rimskemu jarmu
zato je najprimernejše sredstvo, da

jih uničimo. Tudi njihova vera se
ne da združiti z našo—"

Čudovito!" odvrne stotnik. "Vsa
druga verstva in bogove je gosto-

ljubni Rim vzprejel in jim sezi-
dal svetišča in altarje. Tega nevid-

nega judovskega Boga pa sovra-
ži—"

"Ker ta judovski Bog ne trpi
drugih bogov poleg sebe, ampak

pravi: samo jaz sem Bog in ni dru-
gih bogov poleg mene."

Naš najvišji bog Jupiter bo že
pokazal nad juđi svojo moč!" za-

kliče stotnik. "In ostudna družba
kristjanov, o kateri sem zdaj sli-

šal že vnovič, ali tudi ona časti
tega zavistnega judovskega Bo-

ga?"

Tribun pritrdi vprašanju. Nato

dostavi po kratkem molku: "Ost-

udno zveš družbo kristjanov naj

brže zato, ker veruješ v obtožbo

Neronovo, češ, da so kristjani pred

letom dni povzročili požar, ki je u-

pepelil velik del mesta Rima?"

"Ne, ne, to je storil cesar Neron

sam, da bi potem tem lepše in va-

ličastnejše sezidal glavno mesto po

svojem okusu. Očita skrivnost, o

to v Rimu. Le pred priprostim na-

rodom je zvrnil krivdo na kristja-

ne. Dovolj kruto in krvoločno je

ravnal z njimi. Na stotine so jih

ob vatičanskem gričnobliji smolo

in zažgali, da so goreli kakor pla-

menice. Groza me strese, ko po-

mislim na to! Pa zaslužili so zavol-

jo svojih ostudnih in peklenskih

čarovnij, ki jih vganjajo. Tako

pravijo ugledni uože v R-

mu.

(Dalje približuje.)

MEHKE NEOPOJNE PIJAČE.

Najbolje vrste, vedno sveže
izdelujemo pri nas.

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 787

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bodele hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ?

Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju. Človeku ki
ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba
bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, zač-
nite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj
varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton,

Michigan.

PAIN-EXPELLER

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini
radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in
nadlogah.



Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na
35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane
iste kakovosti in da enako učinkuje.

S tem imate jamstvo, da staro, dobro sredstvo z isto
močjo tudi dobiti. Nikar se dajte premotiti z nižjo
ceno ničvrednih ponaredb.

Stari, pravi Pain-Expeller dobete le v zavitku kot je
tu naslikan. Pri kupovanju pazite na sidro znamko,
na besedo Loxol in na naše ime.

Pravi Pain-Expeller je dobiti v vseh uglednih lekar-
nah in naravnost od nas. Steklenica za 65c. je ko-
ristnejša kot pa za 35c. ker obsega več kot dvakrat
toliko.

F. AD. RICHTER & CO.

74-80 Washington Street, New York

W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

Varčujte in posodite
svoje prihranke

---STRICU SAMU---

Ta jih potrebuje sedaj:

Vi jih boste potrebovali po vojni

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke,
ki so obveznice vlade Zdr držav
nki prinašajo štiri odstotne ob-
estil

Lahko začnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znam-
ko. Vaš poštar, vaša banka, vaš
ist in mnoga druga trgovska za-
topstva vam povedo, kako in kaj.

ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST!
TO BO RESILO ŽIVLJENJA!
TO BO DOBIL TO OJN OV:

Richterjev Pain Expeller

z sidrom

PIJTE PARK IN ELITE PIVO

Rudarji prihranijo denar v
škornjih in na zdravnikih.To je ravno kar delajo povsod --od Alaske
do Meksike-- z "HIPRESS"Veliki računi za škornje in veliko sitno z stino-
gami je bilo odpravljenih s pomočjo teh lepih, do-
bro izgledajočih škornjih in čizmah.

Ti ne puščajo vode, ker so napravljene iz ENEGA
SAMEGA KOSA. Dajo udobnost nogam, ker so na-
pravljene, da se prilagajo delavski nogi. Kupite en

par in se prepričajte. 40.000 prodajalcev.
THE B.F. GOODRICH RUBBER COMPANY
AKRON, OHIO.

Makers of the Celebrated Goodrich
Automobile Tires—
"best on the Long Run"



"HI-PRESS"
with the Red Line Round the Top
The GOODRICH BOOT that Outwears Steel

Denar

vložite na obresti

v

PRVO NARODNO BANKO V
CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj
vašega zaslužka ter ga naložite
tam, kjer ga zamorete dobiti, ka-
dar ga potrebujete. Vložiti zamo-
rete vsako vsoto od ENEGA DO-
LARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo
obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti
vam na uslugo.



Prva narodna banka v
Calumetu.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih

poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

MOŽ SIMONE.

Francoski spisal CHAMPOLLON.
Preložil V. LEVSTIK.

Obrisa si je lice s svojim starim lustrinom rokavom, obrnil se k Simoni in dejal s karajočim polnolajnim glasom:

"Ali žena, kakršna ste vi, ne more razumeti tega, kar je razumel bedak moje vrste? Ali imate zares trše srce, nego jaz? Vaših zahtev in mojih seveda ni mogoče primerjati, to je resnica, toda hvala Bogu, ravnotako sta neprimerljivi vaša žrtev in moja. Vaš mož je popačen, — ubožec! — zelo grdi, strašen, karkoli vam drago.... toda ostaja mi sree, razum in duša. Postavimo, da ne marate gojiti ljubezni do njega, nagnjenje je še vedno mogoče, ko vidite v njem vsaj svojega najboljšega prijatelja! In naposled boste imeli otroke, Ah, ko bi jih imel jaz, vsaj otroke ko bi imel!"

Njegovo skrivno trpljenje se je razodevalo nemara prvokrat v njegovem življenju. Zdal se je Simona vedela, zakaj jo je stari Osmiin ljubil, kakšno čustvo in kakšno očetovska slutnja je njemu edinega razodela nevarnost, da ji je prišel edini na pomoč; s tem večji zaupanjem, nego bi ga bila čutila do lastnega očeta, čim se je nadejala boljšega umevanja in resničnejše opore, je dvignila k Osminu svoje solzne oči.

"Torej se ne veste," je dejala žalostno, "torej niste uganili? Ničem slabotna, niti strahopetna.... toda to je prestrašno, biti njegova žena, ko ga ne morem niti spoštovati."

Osmiin se je zmračil, a hipoma se je odločil rekoč:

"V vaši zadevi se tajnosti, ki jih jaz ne poznam, tajnosti, ki jih ne vidite niti vi sami. Obema skupaj se nama morda posreči, da jih zaslediva. Dajte, dete moje, treba vam je izpovednika; naj vam bom jaz tisti izpovednik!"

Spustila se je bila v razodetje in v svoji razburjeni vneti ni mogla več zadržati izliva svojega prepolnega srca.

"Kaj hočete, da vam povem?" je vprašala.

"Vse od konce do kraja, kar se je zgodilo od vašega nesrečnega odhoda do vaše nesrečne vrnitve, dan za dnevno, uro za uro; ne izpuščajte ničesar in povejte podrobno tudi in v prvi vrsti to, kar se vam bo dozdevalo najbolj neznačno."

Na račun gospoda d'Avron in nekaterih drugih, ki so bili v položaju, presojati jo, je dotlej tudi Simona verovala v Osminov bistrumnost. Nikdar pa ni dobila pred oči dokazov tega docela poobnega uma, gibajočega se v neznanem ji ozračju.

Zdal se je prvič spoznavala pravega Osmina.

Na mesto nerodnega obiskovalec in čemernelega gosta je stopal drug človek, sprten in izkušen v podjetju, človek, ki je bil izplegal vso človeško neumnost in malopridnost, ki je zri kakor skoki lupo in iskal liki ranocelnik s svojim nožem, mož, čegar bogat spomin si je zapisaval najneznatnejša znamenja, da je njegovo bistrovidnost na njih podlagi izkušala zgraditi celoto.

Sešel je bil pred mizo, in ne da bi gledal Simono, kar bi jo utegnilo motiti, je molče poslušal njeno pripoved, dokler ni dospela do svojega prihoda v Erlington.

Tam jo je prekinil, porinil pred njo list papirja, ter zaprosil:

"Narišite mi vhod, železna vrata in mala vrata skozi katera je prišel Tomaž Erlington."

Ko je bila gotova s svojo ne poobno umetno risbo, je vzel papir v roko in ga prepletano motril dočim je ona nadaljevala, vesno omenjajoč, najmalenkostnejše

dogodke tistih treh smrtotežkih dni čakanja, ki so ji bili naloženi od lady Eleanor.

"Dobro," je dejal nato. "Bila je rojena vladarica, ki je imela svoj bojni načrt in se je že od kraja posluževala nasprotnikovih lastnih moči. To se krije z mnenjem ki sem si gabil ustvaril o vaši gospe teti."

Simona je nadaljevala, pripovedujoča o ponočni prikazni, ki ji je napravila toliko strahu, on pa je izjavil:

"To je ravnanje sentimentalnega človeka. Zaljubljenec, ki je zmožen prečuti noč pod oknom, ki se ne bo odprlo, mora biti zelo mlad in priprostosrčen. Takšnega sem si predstavljal Riharda."

Vendar pa bržkone on sam ni bil zadovoljen s svojimi opazkami, zakaj čim bolj je napredovala povest, tem bolj je bil videti v skrbeh.

Ko pa je prišla Simona do dogodka v kapelici, mu je naenkrat tako izrazovito zaigral obraz, da se je mlada žena prekinila in vprašala:

"Kaj je?"

"Nič ni. Narišite mi tudi načrt kapelice."

Ubogala je. Osmiin je položil to risbo poleg prve, motreč obedve z neprikrito zadovoljnostjo.

Pripoved o prizoru med lady Eleanor in Tomažem ga je razvedrila. V nasmeihu se mu je zganil obraz in pod njegovimi obrvmi in trepalnicami, stisnjenimi v košato gručo, se je zasvetil žar njegovih polzaprtih očes.

Od ondot dalje je postajala povest bolj zamotana in gabljivejša. Simona se je borila s težavami, da je povedala vse in ni pozabila ničesar. Ta trudapolni izpit jo je utrujal in žalostil brez haska. Večkrat je že hotela nehati, toda Osmiin jo je neusmiljeno priganjal s svojimi jasnimi vprašanji, vodeč jo na pravi tir, kadar se ji je zmedla nit, in spominjajoč jo večkrat stvari, na katere bi nikdar ne bila mislila.

Pozno je bilo; sodniki so morali biti že v uradu in gospod in gospa d'Avron pri obedu; toda Osminu in Simoni se ni mudilo.

"Le dalje, le dalje!" je govoril Osmiin kadarkoli je mlada žena obstala.

Pripoved je bila pri tistem odločilnem trenutku, ko je oče Arnold izgovoril nad poročencema svoje nepreklicne besede. Simona jo umolknila.

"Dalje, dalje," je zopet ponovil Osmiin, "do konce. Treba je, da poveste vse."

In nehoti mu je po malem povedala vse, česar ni bila zaupala nikomur, niti materi ne. Ponoviti mu je morala vse, celo Rihardove besede ljubezni, in ko jih je ponavljala, se ji je zdelo, kakor da bi jih slišala vnovič: čutila je okrog sebe tisti kratki objem in na svojem licu tisti prvi, edini poljub, ki ga je prejela od njega, tisti poljub, ki je bil tako nežen in tako poln strasti! Obraz se ji je razplamtel in vroče ji je postajalo pri sreči. Najsi je bil Rihard prej še tako kriv, ali karkoli bi bil zagrešil kasneje, vendar si ni mogla tajiti, da bi ga bila vsaj ta trenutek ljubila, in ko ni mogla več dalje in je umolknila, je bil Osmiin tisti, ki je zaključil:

"In nato ste ga spedili od sebe.... Pa se čudite, da se ni vrnil?"

Simona ni našla odgovora; nastopil je molk.

Zdelo se je, da Osmiin pripravlja zaključke, ki jih je težko postaviti na noge; po starodavni stanovski navadi se je zatekel v svoje tišče. listal je po kupu aktov, ki so ležali pred njim.

Naenkrat je vzel načrt kapelice in pokazal Simoni neko točko, rekoč:

"Bili ste tukaj?"

"Da!"

"In Rihard je bil tu?"

"Rihard?"

Vzela je papir in ga motrila z napetostjo, kakor bi imelo iz nekih črt, ki jih je baš potegnila vznemiliti nekako razodetje; in ponavljala je:

"Rihard! Torej menite, da je bil on?"

Osmiin se je sočutno nasmehnil.

"Ali ni bilo pred vsem potrebno pripraviti ga do tega, da se enkrat pokaže z odkritim obrazom, in ga nato preveriti, da ste ga videli, da ga sprejemate, kakršen je, in da, iz prevelikega rahločutja niti ne marate izpregovoriti o tej stvari?..."

Človek tako lahko veruje to, po čemer hrepeni, posebno kadar trpi in ljubi! Njegova mati je dobro ukrenila in prav izbrala ta trenutek, ko še niste vedeli za njene naklepe, niti za to ne, da on živi, in ste morali biti manj pazljivi pri tem srečanju. Vrag pa je prišel na pomoč in poslal medtem Tomaža!"

Simona je bila zmedena. Ne da bi ji pustil čas za kakšno opazko, je Osmiin položil prst na drugo risbo in nadaljeval:

"In to ni bilo edinkrat, ko je stopil na pozorišče kakor nalašč o pravem trenutku, da napravi nesrečo. On je tudi tisti, ki je izpustil Tomaža skozi tale mala vrata, od katerih je moral imeti ključ, on ga je odpeljal v svoji kočiji, podpiral ga in mu pomagal s tem, da mu je dal nasvetov, denarja in vsega, kar je moglo pospešiti njegov beg."

"On?... Toda s kakšnim namenom?... čemu neki?"

"Počakajte! Treba je pregledati stvari od kraja."

Osmiin se je bil razkoračil v svojem naslonjaču, in razpuščajoč gube na svojem čelu, kakor da je mučno delo razmišljanja sedaj končano, je govoril sedaj on, z udobno gotovostjo in v popolni svesti svojega predmeta.

Isto povest, ki mu jo je bila povedala Simona, je pripovedoval sedaj on, podrobno, zastadoč vse preobrate in z neverjetno vernostjo; in vendar je bila ta povest celo mladi ženi sanj in nova, polna presenečenj in razodetij. Odkrivala se ji je druga stran dogodkov ki so osajali isti; iste besede so izpreminjale svoj zmisel in svoj obseg, in na istem pozorišču so isti igralci igrali različne vloge.

In drama se je izpreminjala.

Važnost se ni osredotočevala več v deklici, v mladi ženi, kruto izkušani in nevredno prisiljeni. Šlo se je za globljo in gabljivejšo nesrečo, za nesrečo moža, ki je prestat vse drugačno gorje in pretrpel vse drugačne krivice, moža, ki je ljubil z vso svojo ljubeznijo, ki se je bil zaupal in daroval z vso svojo plemenitostjo, in kateremu je vsakateri izmed njih, ki jih je ljubil, vračal nedoumevanje, šalitev ali krivico. Tistemu možu je bilo poleg njegove svobode, miru in domačega ognjišča ngrabljeno tudi njegovo srce; vzeli so mu bili njegovo ljubezen, hoteči mu siloma uropati tudi njegovo čast. Osmiin je prevzel zagovornišvo tega moža, in pod njegovimi priprostitimi in jasnimi besedami, prepričanimi liki izpovedba očividca, se je polagoma trgala megla pred Simonini očmi.

"Toda, ako vam smem verjeti," je vzkliknila polna groze, "kaj smo potemtakem storili?" Kaj so drugi? Kaj sem jaz?"

"To vam hočem povedati; vi ste otrok.... in, oprostite mi, kar spada k temu.... sebičnica!..."

Vaša teta — Bog bodi milostljiv njeni duši! — je bila fanatična ali blazna, to je oboje isto. Vaš ubogi oče.... moj Bog, saj veva oba.... pa veterinjak!"

"In Rihard?"

"Mučenik," je rekel Osmiin resnobo.

Simona je sklonila glavo; nato pa je zastavila poslednje vprašanje:

(Dalje prihodnje.)

Gremo do skrajne meje pri
VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50
Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino

labko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vabim o ljude vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo prepričati

Mihael Klobučar.

115-7. cesta.

Calumet.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejte zavarovalni police	3,077
Zavarovalnica	\$3,161,486.44
Izplačane požarne škode	\$125,577.18
Izplačane dividende članom	\$253,323.08
Gotovina	\$156,911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kitt, predsednik. Oscar

Keckonen, podpreds. John Waat-

ti, tajnik. O. K. Sorsen, podtaj-

nik. Jacob Uitti, blagajnik. Al-

bert Tapani, pom. blagajnik. I-

W. Frimodig, glavni upravitelji

Mat. I ohela in William Johnson,

odbornika.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATICH, 412 Center Ave., Virginia.

Za CUSHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646, Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIC, P. O. B. 383, Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eyeleth.

Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal, Box 34 Mc Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašteni pobirati naročnino in ogle za list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih foto priporočamo.

Upravištvo Slov. Novice.

NAGROBNi SPOMENIKI

iz marmornja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy

Calumet Granite & Marble Works

400 Oak St.

Tele. 678 W. Calumet, Mich

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

===== 0 =====

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Valerji iz gumija, posebne vrste.

Garantiran za tri letno družinsko rabo.

Kolesje zaprto da prepreči olju za mazat da ne pride do gumija.

Narjen je iz najboljšega trdega lesa, v naravni barvi.



Imamo v zalogi raznih družih zvižalnikov, katere zato priporočamo ker vemo da Vas zadovoljijo.

5% ako kupite za gotovo.

KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.

Peta cesta, Calumet, Mich.

Razširjanje naše trgovine



po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najbolj tekočine po primernih cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovec, slivovec, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti.

Pišite, ko naročate, slovensko.

SLOVENIAN LIQUOR CO.,

JOLIET, ILLINOIS.

ROJAKI!

Ali ste že kedaj poskusili

"PARK PIVO?"

Vprašajte izvedence in oni Vam bodo potrdili, da je PARKOVO

"ELITE PIVO"

najbolje in najokusneje.

Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo!

Park Brewing Co.

CALUMET, MICH. P. J. J. Godfrey skladišča.

TELEFON 221-221.



IZ SLOVENSKEGA NASELBIN.

MINNESOTA

Chisholm.

—Akoravno so občinske volitve le še en sam mesec oddaljene, vendar ni opaziti nikakovega zanimanja za volitve. Doim je bilo v prejšnjih letih o tem času vedno in povsod čuti bojni klic: Rudarske družbe vs. mesto, o vsem tem letos ni duha ni sluha. Vojna je razne stranke združila in zato je splošna želja, da ostane še zana-prej stari mestni odbor na krmilu. Dosedaj se ni priglasil še niti eden protikandidat.

Ely

—Sestri Lilian in Sarah Mattson ste dobili v petek večer brzojavno poročilo, da je njun brat John Edward, ki se je nahajal v mornariški službi na vojni ladiji North Dakota padel čez krov in utonil. Star je bil šele 17 let, vstopil je v Stric Samovo vojno službo lanske leto v Duluthu. Njegov oče se nahaja v Ironwood, Mich.

—Tukajšnji župan, naš rojak George L. Brozich je podal zadnji teden svojo opoved kot mestni župan. Svoj odstop utemeljuje s tem da ima preveč osebnega dela, da torej županskih dolžnosti ne more tako izpolnjevati kot bi rad. Od-poved stopi v veljavo takoj.

Virginia.

Ko je bil pri delu v Missabe Mountain odprti jam, se je na-ochrat zgodil mrtev na tla 55 let stari Charles Gustafson. Zadel ga je silna kapa. Započela dva sinova.

—Dni imel na sebi težke Mackinaw suknje, bi bil morda Connie Connors danes mrtev. On služi za "bartenderja" v New Fay hotelu in prišel je v prepir z nekim drugim strokovnjakom v isti umetnosti ki čuje na ime M. O' Houlihan. Ker ta slednji svojega tekmeča ni mogel na lep način prepričati o resničnosti svoje trditve, se je pa poslužil noža in zadal več ran na obrazu in pa na vratu. Rana na vratu bi bila smrtonosna, vama, ako ne bi obratnik suknje zadržal sunek noža. Koniec prepira je bil ta da je moral Connors v bolnišnico, O' Houlihan pa v ječo.

—Za osem mest v mestnem odboru se je priglasilo tu 26 kandid-atorov. Mestne volitve bodo torej letos zelo vroče. Vojska v Evropi vojska doma.

Illinois.

Chicago

—Začetka 1. 1918 ne bomo po-zabili iz lepa vsled hude in ne-znosne zime. Kakor po raznih drugih krajih tako je silen snežni zamel zajel tudi naše mesto Chi-cago. Od sv. Treh kraljev dalje do minulega ponedeljka je nepre-stano snežilo tako, da take zime sploh še ne pomnimo. Listi poro-čajo, da ni bilo v Ameriki že od 1868 tako hude zime. Najnižja temperatura v našem mestu je bila neki dan 12 stopinj pod nič-lo. Promet v našem mestu je bil minuli teden naravno do cela u-stavljen in oviran. Od nedelje do ponedeljka ni došel v Chicago ni-jeden vlak, tako tudi niso obrato-vale poulične in nadulčne kare. Vlaki izтока so imeli po 2 dne zamude. Glavno vprašanje je se-daj, kako in kedar se bo spravilo z chicaskih cest ogromne sklade in zamete snega. Upajmo da bo-mo imeli čez 6 mesecev še boljše vreme?

Colorado.

Pueblo.

—Sredo, dne 9. t. m. so zmrznili.

h tri milje oddaljeno od Eads, Colorado, tri osebe in sicer: 62 let stari Frank Skul, 36. let stara Neza Perme in njen 11. letni sin Frank Perme, vsi živeči v Pueblo, Colo. Njih trupla so našli šele več-raj. Ponesrečenec je zadela smrt na prostem, ko so se mudili na ne-kem obisku.

Iz Avstrije.

Iz govora Dr. Lovra pogačnika v dunajskem parlamentu 28 sept.

Slovenec in Slovenski Narod poročata 1. oktobra o govoru dr. Lovra Pogačnika v dunajskem dr-zavnem zboru, tekem katerega se je izrazil sledeče:

—Danes mi je dana prvič prilika, da govorim v imenu svo-jega dragega naroda, katerega imam čast zastopati v tej visoki zbornici. Zavedam se, da govorim v zgodovinskem času, v času ko, gre za biti ali nebiti našega pleme-na, v času, ko je ta narod dokazal, da ni bolj junškega, bolj darovi-tega naroda, kakor je narod Hrva-tov, Slovencev in Srbov. Ni pa tu-di naroda, ki bi bil toliko pretrpel ki bi bil toliko tlačjen, tako raz-deljen in ki bi imel toliko sovraž-nikov, kakor ravno naš narod. To-da sile, ki so dosedaj spale v na-šem narodu, so se sedaj prebudile in nihče jih ne more več zadušiti. Od pamtveka že stremimo po svo-bodi, zanjo hočemo delati, zanjo se boriti, kajti: Svobodno mora biti moje pleme, gospodar na svo-ji zemlji. (Baro odobravanje.)

Nadaljujoč nemški je rekel med drugim: ... Slovenci na Koroškem, 120 tisoč po številu, so imeli že 1861. leta 28 sloven-skih ljudskih šol, danes pa samo še tri, vse druge so utraktivne, to je nemške. Slovenski koroški deželni šolski svet noče naše šole, in vse vlade so odobraval to zlo-činsko tlačenje našega naroda, kot —deželno posebnost. Tudi se-danja vlada se ni ne malo izpre-menila v tem oziru. V Trstu so za 80 tisoč Slovencev milostljivo priznali eno šolo za državno.

Kako pa je s srednjimi šolami? Naše srednje šole so brez knjig, ker so jih konfiscirali. Na celanr Primorskem imamo Jugoslavlani samo dve srednji šoli na Koroš-kem in Štajerskem pa niti ene po-polne, medtem ko ima pet odstot-kov Nemcev na Kranjskem dve popolni gimnaziji in eno realko. Da bo dobila Solnograška svoje vseučilišče, je znano vsakemu, to-da kedar bomo dobili Slovenci in Hrvači svojo univerzo, o tem vlada molči. Niti reciprocitete za-grebskega vseučilišča nočejo do-voliti naši mladini.

Pravosodje je bilo pri nas že od nekdaj slabo, po Hofenburger-ju pa je popolnoma propadlo. Za slovenske praktike valja "cymerus exclusus". Za slovensko sodnike, rojene na Koroškem. Se-danes ni mesta na Koroškem. Na-njihovem mestu so inozemci, re-negati, ki ne znajo slovenski. V s-predsedniki sodnij, sploh vsa me-rodajna mesta so zasedena z Nem-ci, sodnije sovečinoma nemške. Slo-venški uradniki se ne sme, medsebojnem občevarju pozdravi-ti slovenski. Slovensčina je pre-gnana tudi s sodnijskih razprav v preganstvo. Naše sodnije so še vedno trdnjava germanizacije. Sramovati se moramo do dna duš-kadar prestopimo prag naše "prav-de".

Samo en pogled na urade naših deželnih vlad, oziroma namestniš-tev, zadostuje, da prepriča vsakega postenega človeka o tem, da je

usoda našega naroda izročena v ro-ke popolnoma tujih elementov. Pri koroški in štajerski vladi ni ne enega uradnika, ki bi znal pra-vilno slovenščino, toda tudi v sre-ni naše domovine pri deželni vladi v Ljubljani je samo eden referat v rokah Slovencev.

Kake bo dr. Seidler ozdravil te nezdrave razmere? Kronovine hoče obdržati in jih razdeliti na okraje, toraj jasna centralistično-germa-nistična tendenca. Divide et im-pere. Ne v razdeljevanju, temveč v ujedinjevanju je rešitev našega naroda. Ako hiša razpada, ne po-maga krpanje. Proč s tako gnilo-bo! Doli z umetnimi deželnimi mejami, doli z dualizmom privile-giranih in tlačeni narodov. Doli z birokratskim centralizmom! Tre-ba je temveč združiti, kar je na-rava razdružila.

Kranjski deželni predsednik grof Athems sprašuje ljudi: med štirimi očmi, ali so za našo dekla-racijo ali ne. Toda jaz mu pra-vim: Ako bi mu kateri Slovenec rekel, da je proti naši svobodi, je lažnjivec ali sluga. (Denunciral je pri vladi celo knezoškofa Jegliča.) Athems je že odredil, da so bile preganjane nekatere osebe, ki so se jasno izrazile za našo deklaraci-jo. Na vse to imamo samo en od-govor: Vemo, da je za nami ves-naš narod, vsa naša inteligenca in naši vojaki so istega duha. Hoče-mo biti svobodni narod bratov, nočemo več robitva.

Niso pa samo politični momen-ti vzrok nezadovoljstva našega na-roda z obstoječimi razmerami. V Istri, Dalmaciji in Hercegov-Bosni vlada lakota, gospodarji suhi. Is-trani dobivajo legitimacije za be-račenje po Kranjskem. V Dalm-a-ciji so rekvirirali olje po 6 kron liter, drugim pa se plačuje po 30 kron. Hrvatski Sabor je hotel aprovizijonirati Dalmacijo in Is-tro, in kot odgovor na to je bilo celo to ozemlje pridruženo vojne-mu pasu. (Poslanec Jare; Sedaj rekvirirajo.) Mesto naroda, ki strada, dobivajo drugi hrane, ki je bila njemu namenjena.

Sploh, kar se tiče rekvizicij, vam pravim, da niste niti v snu videli, kar se pri nas dogaja. Kdo ima pravico rekvirirati? Zjutraj zastupnik deželnega nakupovališča za seno, opoldan odposlanec kake-ga vojaškega zbora, popoldan drugega zbora, zvečer ene kolone, drugo jutro druge kolone, opoldan tretje čete, itd. Poleg vsega tega pa pridejo še posamezne patrolje in zahtevajo od kmetov seno. V eni sami občini mojega volivnega okraja so rekvirirali 15 vagonov sena, medtem ko so zahtevali po drugih deželah komaj po en ali dva vagona od občine. Razven te-ga je nastanjenih v tej občini več bataljonov in poleg tega se je na-selilo tu še 500 Madžarov z 900 konjki so v 14 dneh požrli vse, kar je bila zelenega. V nekaterih okrajih so odvzeli posameznikom poslednjo bilko sena. Za lovškega konja gospoda glavarja so rekvirirali seno, medtem ko ni ostalo za vprežno domačo živino ničesar. Naravna posledica tega je da mo-ra kmet prodati svojo živino do za njegga repa v lilevu. Vsa na-ša ekonomija je razbita v temelju, predpogoj narodne eksistence je v nevarnosti.

Na Reki in v Vipavski dolini goni vojaštvo konje v vinograde kjer so vse popasli. Kdo je kriv teh strašnih razmer? Predvsem voj-ska, potem birokracija.

Svoj govor je zaključil s beseda-mi: Mi hočemo mir, toda pravi resnični mir mir svobode, enakosti in bratstva vseh narodov sveta" (Baro odobravanje.)

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarjem je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vključ naraščanju cen pri izdelovalnem materialu. Toda vojni davki so nas pri-silili, da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsa bina Trin. lekovi ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljše uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devdeset odstotkov bolezni izhaja iz že-lodec. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročujoča otrpnenja prebavnih organov. Trinar-jevi izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo ležna grenka zelišča in naravno rdeče in čisto vino.

Pri zapetlini, neprebavljivosti glavebola, migreni, nervoznosti, splošnem oslavljenju, kakor tudi pri posebnih želodčnih neprilikah, n. pr. pri ženskah, ko prebujajo dobo, rudarjih in drugih delavcih ki vdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV
LINIMENT

prodira do sedeža bolečin, zato hitro pomaga pri revmatizmu, nev-ralgiji, putiki, otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je iz-vrsten pri izpahenju, pretegnjenju, oteklinah itd. in pri drgnjenju po kopanju nog odzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisadov itd. Dobi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

"SLOVENSKE NOVICE"

211-7th. St., Calumet, Mich.

Dolžnost vsacega Slovenca, ki ljubi resnico je, da se naroči na njega.

SLOV. TISK. DRUZBA

Calumet,

Mich.